



Mae'r ddogfen hon ar gael yn Gymraeg yn ogystal â Saesneg.

This document is available in Welsh as well as English.

# Cyllideb yr Heddlu ar gyfer 2021/2022

Eich Praesept Heddlu – Neges gan eich Comisiynydd Heddlu a Throsedd, Dafydd Llywelyn



COMISIYNYDD  
HEDDLU A THROSEDDU  
DYFED-POWYS  
POLICE AND CRIME  
COMMISSIONER

Fel Comisiynydd yr Heddlu a Throsedd, rwy'n gyfrifol am osod y gyllideb ar gyfer eich gwasanaethau plismona. Mae hyn yn cynnwys gosod y praesept, sef yr elfen o'ch treth gyngor sy'n mynd i'r heddlu.

I lywio fy ystyriaethau, rwyf wedi ystyried nifer o wahanol ffactorau, megis gofyniad adnoddau'r Prif Gwnstabl, lefel y cronfeydd wrth gefn, ariannu gan y Llywodraeth Ganolog, adborth gan breswylwyr a pherchnogion busnes ardal Dyfed-Powys, ynghyd â gofynion buddsoddi ar gyfer seilwaith critigol.

O ystyried ystod y pwysau a'r gofynion ar y gwasanaethau a wyneb, rwyf wedi ystyried yn ofalus yr effeithiau a'r risgiau sylweddol sy'n bygwth ein cymunedau lleol. Bydd y lefel hon o gyllido yn galluogi'r Heddlu i barhau i ganolbwyntio ar gyflawni fy Nghynllun Heddlu a Throsedd a pharhau i ddiogelu'r cyhoedd yn ardal Dyfed-Powys.

## OEDDECH CHI'N GWYBOD...?

Mae 85% o wariant gros yn cael ei wario ar Gyflogau a Phensiynau Swyddogion a Staff yr Heddlu.

Roedd 2020/21 yn flwyddyn ddigynsail oherwydd y pandemig COVID-19, a bu sawl her. Yr wyf yn ymwybodol y bydd yr effaith ar gymdeithas a'r economi, heb os, yn gadael etifeddiaeth hir a allai effeithio'n sylweddol ar ddarpariaeth gwasanaethau cyhoeddus yn y dyfodol, gan gynnwys plismona a'n system cyfiawnder troseddol.

Ar gyfer y flwyddyn ariannol 2021/2022, yr wyf wedi penderfynu codi'r praesept 5.76%, sydd yn gyson â hyblygrwydd praesept Llywodraeth y DU, a gyhoeddwyd ym mis Rhagfyr 2020. Mae hyn yn golygu £1.25 y mis yn fwy ar gyfer Eiddo Band D (£275.56), gan barhau i fod y lefel praesept heddlu isaf yng Nghymru.

*Dafydd Llywelyn*

Dafydd Llywelyn  
Comisiynydd yr Heddlu a Throsedd  
12 Chwefror 2021



## Bydd y gyllideb ar gyfer 2021/22 yn ein caniatáu i...



• Recriwtio 42 swyddog heddlu ychwanegol, sy'n dwyn y cyfanswm i 1225;



• Parhau i ariannu gwasanaethau sy'n helpu i atal trosedd;



• Darparu gwasanaethau cymorth hollbwysig ar gyfer dioddefwyr trosedd a phobl sy'n agored i niwed;



• Buddsoddi mewn seilwaith Ystadau a Thechnoleg Gwybodaeth allweddol;



• Blaenoriaethu meysydd lle mae galw cynyddol, megis troseddau seiber a throseddau economaidd; a



• Gwella canolfan gyfathrebu'r heddlu er mwyn gwella cyswllt yr heddlu â'r cyhoedd.

Drwy'r buddsoddiadau hyn, rwyf yn hyderus y bydd eich gwasanaeth heddlu'n cyflenwi gwasanaeth sy'n bodloni'r heriau a'r gofynion newidiol a osodir arnynt.



## Beth fyddwch chi'n talu ar gyfer y flwyddyn 2021/22

Eich band treth	2021/22	Cynnydd ers llynedd
A	£183.71	£10.00
B	£214.32	£11.66
C	£244.94	£13.33
D	£275.56	£15.00
E	£336.80	£18.34
F	£398.03	£21.67
G	£459.27	£25.00
H	£551.12	£30.00
I	£642.97	£35.00

Cyllideb referniw	diwygiedig 2020/21 £m	2021/22 £m
Gwariant Gros	129.024	136.909
Incwm	(5.706)	(5.515)
Grantiau Eraill	(10.455)	(9.935)
Cyfraniad Net i / (o) Gronfeydd Wrth Gefn	47	(1.626)
<b>Gofyniad Cyllideb</b>	<b>112.910</b>	<b>119.834</b>
Grant yr Heddlu (Swyddfa Gartref)	(40.967)	(44.497)
Ardrethi Annomestig a Ail-ddosbarthwyd (Llywodraeth Cymru)	(9.514)	(9.212)
Grant Cynnal Refeniw (Llywodraeth Cymru)	(3.636)	(3.818)
Praesept Treth Gyngor	(58.793)	(62.307)
<b>Cyfanswm yr Arian</b>	<b>(112.910)</b>	<b>(119.834)</b>
<b>Asesiad o Wariant Safonol</b>	<b>37.049</b>	<b>37.492</b>
<b>Cyllideb Gwariant Cyfalaf</b>	<b>8.160</b>	<b>14.985</b>
<b>Amcangyfrif o gronfeydd wrth gefn ar ddiwedd y flwyddyn ariannol</b>	<b>10.362</b>	<b>7.105</b>



01267 226440



opcc@dyfed-powys.pnn.police.uk



Swyddfa Comisiynydd Heddlu a Throsedd,  
Blwch Post 99, Llangynnwr, Caerfyrddin SA31 2PF



www.dyfedpowys-pcc.org.uk



@DPOPC